Bibliographic Fields

Document Identity

(19)【発行国】

日本国特許庁(JP)

(12)【公報種別】

特許公報(B2)

(11)【特許番号】

第2986850号

(45)【発行日】

平成11年(1999)12月6日

(43)【公開日】

平成4年(1992)2月17日

Filing

(24)【登録日】

平成11年(1999)10月1日

(21)【出願番号】

特願平2-157254

(22)【出願日】

平成2年(1990)6月15日

【審査請求日】

平成9年(1997)5月23日

Public Availability

(45)【発行日】

平成11年(1999)12月6日

(43)【公開日】

平成4年(1992)2月17日

Technical

(54)【発明の名称】

耐水性グリース組成物

(51)【国際特許分類第6版】

C10M145/26

145/16

// C10N 30:00

50:10

[FI]

(19) [Publication Office]

Japan Patent Office (JP)

(12) [Kind of Document]

Japanese Patent Publication (B2)

(11) [Patent Number]

second 986850 number

(45) [Issue Date]

1999 (1999) December 6 days

(43) [Publication Date of Unexamined Application]

1992 (1992) February 17 days

(24) [Registration Date]

1999 (1999) October 1 day

(21) [Application Number]

Japan Patent Application Hei 2 - 157254

(22) [Application Date]

1990 (1990) June 15 days

{Request for Examination day}

1997 (1997) May 2 3 days

(45) [Issue Date]

1999 (1999) December 6 days

(43) [Publication Date of Unexamined Application]

1992 (1992) February 17 days

(54) [Title of Invention]

WATER RESISTANCE GREASE COMPOSITION

(51) [International Patent Classification, 6th Edition]

C10M145/26

145/16

//C10N 30:00

50: 10

[FI]

Page 1 Paterra Instant MT Machine Translation

JP2986850B2

C10M145/26 C10M145/26 145/16 145/16 [Number of Claims] 【請求項の数】 [Number of Pages in Document] 【全頁数】 (56) [Cited Reference(s)] (56)【参考文献】 [Literature] 【対文】 Japan Unexamined Patent Publication Hei 1 - 163297 (JP,A) 特開 平1-163297(JP, A) 【文献】 Japan Unexamined Patent Publication Sho 54 - 157105 特開 昭54-157105(JP, A) (JP,A)【文献】 [Literature] Japan Unexamined Patent Publication Hei 3 - 47895 (JP,A) 特開 平3-47895(JP, A) (58) [Field of Search] (58)【調査した分野】 (International Class 6,DB name) C10M 145/26,145/16 C10N (Int. Cl. 6, DB名) C10M 145/26,145/16 C10N 30:00,50:10 30:00,50:10 (65) [Publication Number of Unexamined Application (A)] (65)【公開番号】 Japan Unexamined Patent Publication Hei 4 - 46997 特開平4-46997 **Parties Assignees** (73) [Patent Rights Holder] (73)【特許権者】 [Identification Number] 【識別番号】 99999999 99999999 【氏名又は名称】 [Name] SHOWA SHELL SEKIYU K.K. (DB 69-054-3293) 昭和シェル石油株式会社 [Address] 【住所又は居所】 Tokyo Prefecture Minato-ku Daiba 2-3-2 東京都港区台場2丁目3番2号 **Inventors** (72) [Inventor] (72)【発明者】 [Name] 【氏名】 Tanaka Keiji 田中 啓司 [Address] 【住所又は居所】 Inside of Tokyo Prefecture Chiyoda-ku Kasumigaseki 東京都千代田区霞が関3丁目2番5号 昭和シ 3-Chome 2-5 Showa Shell Sekiyu K.K. (DB 69-054-3293) ェル石油株式会社内 (72) [Inventor] (72)【発明者】

Page 2 Paterra Instant MT Machine Translation

【氏名】

尾崎 幸洋

【住所又は居所】

東京都千代田区霞が関3丁目2番5号 昭和シェル石油株式会社内

(72)【発明者】

【氏名】

飯田 出

【住所又は居所】

東京都千代田区霞が関3丁目2番5号 昭和シェル石油株式会社内

(72)【発明者】

【氏名】

土谷 哲夫

【住所又は居所】

東京都千代田区霞が関3丁目2番5号 昭和シェル石油株式会社内

Agents

(74)【代理人】

【弁理士】

【氏名又は名称】

友松 英爾

【審査官】

西川 和子

Claims

(57)【特許請求の範囲】

【請求項1】

グリース組成物中に下記一般式(I)で示されるポリオキシアルキレン誘導体と無水マレイン酸との共重合体、その加水分解物およびその加水分解物の塩よりなる群から選らばれた少くとも 1種以上の化合物をグリース中に 0.1~10 重量%含有させたことを特徴とする耐水性グリース組成物。

[Name]

Ozaki Yukihiro

[Address]

Inside of Tokyo Prefecture Chiyoda-ku Kasumigaseki 3-Chome 2-5 Showa Shell Sekiyu K.K. (DB 69-054-3293)

(72) [Inventor]

[Name]

Iida to come out

[Address]

Inside of Tokyo Prefecture Chiyoda-ku Kasumigaseki 3-Chome 2-5 Showa Shell Sekiyu K.K. (DB 69-054-3293)

(72) [Inventor]

[Name]

Tsuchiya Tetsuo

[Address]

Inside of Tokyo Prefecture Chiyoda-ku Kasumigaseki 3-Chome 2-5 Showa Shell Sekiyu K.K. (DB 69-054-3293)

(74) [Attorney(s) Representing All Applicants]

[Patent Attorney]

[Name]

Tomomatsu Eiji

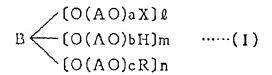
[Examiner]

Nishikawa Kazuko

(57)[Claim(s)]

[Claim 1]

From copolymer, it's hydrolysate of polyoxyalkylene derivative and maleic anhydride which in grease composition are shownwith below-mentioned General Formula (I) and group which consists of the salt of it's hydrolysate selection and others compound of one kind or more whichis discovered 0.1 - 10 weight% was contained at least in grease the water resistance grease composition, which is made feature



(ただし、Bは2~8個の水酸基を持つ化合物の残基、AOは炭素数 2~18 のオキシアルキレン基、X は炭素数 2~5 の不飽和の炭化水素基または不飽和のアシル基、R は炭素数 1~40 の炭化水素 基 、 a=0~1000 、 b=0~1000 、 c=0~1000 、 .script-l.=1~7 、 m=0~2 、 n=1~7 、.script-l.+m+n=2~8 、m/.script-l.+n ≦ 1/2、a.script-l.+bm+cn ≥ 1)

Specification

【発明の詳細な説明】

[産業上の利用分野]

本発明は耐水性を向上するために一般式(I)で示される化合物と無水マレイン酸との共重合体または、その加水分解物あるいは、その加水分解物の塩を有効成分とする新規な添加剤(以下添加剤と言う)をグリース中に 0.1~10%含有せしめた耐水性グリースに関する。

[従来の技術と課題]

本来、機器の潤滑においての水の混入は、全く好ましくないが、機械の使用環境や構造上、水の混入する潤滑箇所は多くグリース中に水が混入することによる流出、ならびに潤滑不良を起こすケースが多々ある。

例えば、屋外で使用される建設機械等は、風雨 に直接さらされて、使用されることがほとんどで あり、潤滑箇所に塗布された耐水性の劣るグリ 一スは、雨水により洗い流され、潤滑の機能を はたさなくなる。

またウォーターポンプの軸受や、洗濯機の主軸の軸受などはシールを介して水との境界部にあり、水が混入し軟化流出するケースが度々ある。

更に製鉄所の圧延機等の設備は機能上水を多量に噴射し冷却しているため、ここで使用される軸受は水が混入しやすい環境にあり、グリース中に水が多量に混入し軟化流出して、潤滑不良を起こしやすい箇所が多い。

このようなことから、グリースの耐水性を向上し機械の品質や信頼性の維持及び向上を計ることは潤滑グリースにとって極めて重要である。

(However, as for B as for residue, AO of compound which has 2 -8 hydroxy group as for oxyalkylene group, X of carbon number 2~18 as for hydrocarbon group of unsaturated of carbon number 2~5 or acyl group, R of unsaturated hydrocarbon group, a=0~1000, b=0~1000, c=0~1000, script-l.=1~7, m=0~2, n=1~7, script-l.+m+n=2~8, m/.script-l.+n□1/2, a.script-l.+bm+cn□1 of carbon number 1~40)

[Description of the Invention]

{Industrial Area of Application }

this invention water resistance novel additive (You call below additive) which designates salt of the copolymer or it's hydrolysate or it's hydrolysate of compound and maleic anhydride which inorder to improve are shown with General Formula (I) as active ingredient 0.1 - 10% regards water resistance grease which is contained in grease.

{Prior Art and problem }

Originally, mixture of water in lubrication of equipment is notcompletely desirable. use environment of machine and lubrication site which structural, water mixes flowout by fact that water mixes in grease mainly, and in largequantity is a case which causes poor lubrication.

As for construction machine etc which is used with for example outdoors, being directlyexposed by wind and rain, it is used as for grease where water resistance which at majority, coating fabric is done in lubrication site is inferior, with rain water to be washed away, it stops carrying outfunction of lubrication.

In addition bearing of water pump and bearing etc of primary axis of laundering machine through seal, there is a boundary of water, oftenthere is a case where water mixes and softens flows out.

Furthermore functional tap water spray it does roll or other facility of the steel plant in large amount and because it cools, as for bearing which issued here there is a environment which water is easy to mix, watermixes to large amount in grease and softens flows out, site where poor lubrication is easy to happen is many.

From this kind of thing, water resistance of grease it improves and the quality of machine and assuring maintenance and improvement of the reliability quite are important for

とは潤滑グリースにとって極めて重要である。

一般にグリースは増ちょう剤の種類により石けん系(リチウムグリース、カルシウムグリース、カルシウムグリース、カルシウムグリース、カルシウムブリース、バリウムグリース、カルシウムコンプレックスグリース、リチウムコンプレックスグリース、リチウムコンプレックスグリース、クレイグリース等)、非石けん系(ベントングリース、Na-テレフタラメートグリース等)に大別されるが、これらの増ちょう剤に共通していることは親油性の部分と、疎油性の部分を同一分子構造内に持っており、このバランスにより、増ちょう剤は潤滑油中に適度に分散し、塑性固体の状態を保っている。

そしてこの親油性の部分に代表されるものは、 炭化水素の鎖であるが、グリースの増ちょう剤 のほとんどは、この炭化水素の鎖を化学構造内 に持っている。

増ちょう剤の親油性の部分である炭化水素の鎖は潤滑油を保持し、塑油性の部分は、分子間における静電気的な働らきにより、ある一定の距離を保ち、引き合い、三次元的な構造を作り、みずから流動しない塑性固体の状態を保っている。

そして、これらのグリースに水が混入すると、グリースを構成している増ちょう剤の三次元的構造内で水が不均一に点在し、構造が崩れ、軟化あるいは付着性の低下をもたらし、実用使用条件下での潤滑不良を起こす。

水混入によるグリースの軟化は流出をもたらし、付着性が低下すると、 摺動部へのグリースの介入性が悪くなる。

またグリース中に不均一に散在した水は、機械の摺動部に形成した潤滑膜を、水の大きな粒子が介入することにより、潤滑膜を削り取り潤滑不良を起こす。

従来、グリースの軟化流出性を改良するために、金属フィネートや、金属ステアレートを添加することにより、水混入時のせん断安定性の向上に、効果があることは知られているが、グリース中の水の分散状態や、グリースの付着性が劣る傾向にある。

またグリース中の水の分散性を向上するために、界面活性剤を添加する方法があるが、界面活性剤の多くは、増ちょう剤の三次元的構造を破壊しやすいことと、水の乳化を促進させやすいことから、グリースの軟化による流出傾向がある。

lubricating grease.

Generally grease soap system (lithium grease, calcium grease, sodium grease, barium grease, calcium complex grease, aluminum complex grease, lithium complex grease etc), non-soap system (bentonite grease, Craig lease etc), is roughly classified to organic type (urea grease, Na-tere cover lame—jp7 grease etc) by types of thickener, but is being incommon to these thickener has portion of lipophilic and portion of the lipophobicity inside same molecule structure, disperses thickener in lubricating oil moderately due to this balance, state of plastic solid is maintained.

And those which are represented in portion of this lipophilic are thechain of hydrocarbon, but majority of thickener of grease has thechain of this hydrocarbon inside chemical structure.

Chain of hydrocarbon which is a portion of lipophilic of thickener keeps lubricating oil, as for portion of 塑 oily, maintains a certainfixed distance due to electrostatic function in intermolecular, makes inquiry and three-dimensional structure, maintains state of plastic solid which does notflow from not seeing.

When and, water mixes to these grease, inside three-dimensional structure of the thickener which forms grease water scatters to nonuniform, structure deteriorates, brings softening or decreasing of adhesiveness, causes the poor lubrication under practical use condition.

When softening of grease brings outflow with water mixture, the adhesiveness decreases, intervention characteristic of grease to sliding part becomes bad.

In addition water which in grease is scattered to nonuniform the lubrication membrane causes scraping poor lubrication lubrication membrane which was formed in sliding part of machine, due to fact that particle where wateris large intervenes.

Until recently, in order to improve softening discharge property of grease, in improvement of shear stability at time of water mixture, it is informed by adding metal phenate and metal stearate, that it is effect, but are dispersed form of water in grease and tendency where adhesiveness of grease is inferior.

In addition dispersibility of water in grease there is a method whichadds detergent in order to improve,, but many of detergent, promotingemulsification of thing and water which are easy to destroy three-dimensional structure of thickener, from easy thing, is an outflow tendency withsoftening of grease.

1999-12-6

JP2986850B2

さらに、グリースの付着性を向上させるために、ポリブテンやポリイソブチレン等のポリマーを添加することは、グリースの付着性を向上するには大いに効果があるが、水混入時においての水の分散性が悪く、また、グリース中への水が飽和状態になると、グリースの付着性が低下する。

したがって、グリースの耐水性を向上するためには、グリース中に混入した水あるいは水分の分散性を良くし、かつ、増ちょう剤の三次元的構造の破壊が少なく、さらにグリースの潤滑性はもとより、付着性を維持することが重要である。

[問題点を解決するための手段]

本発明者らはこれらの問題点を解決すべく鋭意検討を行った結果、下記一般式(I)で示されるポリオキシアルキレン誘導体と、無水マレイン酸との共重合体、その加水分解物およびその加水分解物の塩よりなる群から選らばれた少くとも 1種以上の添加剤をグリース中に 0.1~10 重量%含有させることにより、グリースの耐水性を改善出来ることを見出した。

本発明においてのグリースとは、潤滑グリース として使用される全てのグリースを含むものであ り、特に限定されない。

$$B \leftarrow \begin{cases} O(AO)aX \} \ell \\ O(AO)bH \}_m \qquad \cdots (I)$$
$$O(AO)cR \}_n$$

(ただし、Bは2~8個の水酸基を持つ化合物の残基、AOは炭素数 2~18 のオキシアルキレン基、X は炭素数 2~5 の不飽和の炭化水素基または不飽和のアシル基、R は炭素数 1~40 の炭化水素 基 、 a=0~1000 、 b=0~1000 、 c=0~1000 、 .script-l.=1~7 、 m=0~2 、 n=1~7 、.script-l.+m+n=2~8 、 m/.script-l.+n ≦ 1/2、a.script-l.+bm+cn ≥ 1 である)

一般式(I)の B を残基とする 2~8 個の水酸基を持つ化合物としては、カテコール、レゾルシン、ヒドロキノン、フロログルシン等の多価フェノール、エチレングリコール、ドデシレングリコール、オクタデシレングリコール、ネオペンチルグリコール、スチレングリコール、グリセリン、ジグリセリン、ポリグリセリン、トリメチロールエタン、トリメチロールプロパン、1,3,5-ペンタントリオール、エリスリトール、ペンタエリスリトール、ジペンタエリスリトール、ソルビトール、ソルビタン、ソルバイ

Furthermore, adhesiveness of grease in order to improve, adding the polybutene and polyisobutylene or other polymer adhesiveness of grease it improves, greatly is aneffect, but when dispersibility of water in time of water mixtureis bad, in addition, water to in grease becomes saturated state, the adhesiveness of grease decreases.

Therefore, water resistance of grease in order to improve, dispersibility ofwater or moisture which is mixed in grease is improved, at thesame time, destruction of three-dimensional structure of thickener is little, furthermore lubricity of grease from first maintains adhesiveness important.

{Means to Solve the Problems }

As for these inventors in order that these problem are solved, water resistance of grease can be improved discovered result of doing the diligent investigation, selection and others by 0.1 - 10 weight% containing additive of one kind or more which is discovered at least in grease from copolymer, it's hydrolysate of polyoxyalkylene derivative and maleic anhydride which are shown with below-mentioned General Formula (I) and group which consists of salt of it's hydrolysate.

Regarding to this invention, grease, being something which includes the all grease which is used as lubricating grease, especially it is not limited.

(However, as for B as for residue, AO of compound which has 2 -8 hydroxy group as for oxyalkylene group, X of carbon number 2~18 as for hydrocarbon group of unsaturated of carbon number 2~5 or acyl group, R of unsaturated it is a hydrocarbon group, a=0~1000, b=0~1000, c=0~1000, .script-l.=1~7, m=0~2, n=1~7, .script-l.+m+n=2~8, m/.script-l.+n□1/2, a.script-l.+bm+cn□1 of carbon number 1~40.)

catechol, resorcinol, hydroquinone, phloroglucinol or other polyhydric phenol, ethyleneglycol, propylene glycol, butylene glycol, dodecylene glycol, octa decylene glycol, neopentyl glycol, styrene glycol, glycerine, diglycerin, polyglycerine, trimethylol ethane, trimethylolpropane, 1,3,5-pentane triol, erythritol, pentaerythritol, dipentaerythritol, sorbitol, sorbitol, sorbitol-glycerin-condensed ones, there are those partially etherified product and a partially esterified product etc of adonitol, arabitol, xylitol, mannitol or other polyhydric alcohol, xylose, arabinose, ribose,

ド、ソルビトール・グリセリン縮合物、アドニトール、アラビトール、キシリトール、マンニトールなどの多価アルコール、キシロース、アラビノース、リボース、ラムノース、グリコース、フルクトース、ガラクトース、マンノース、ソルボース、セロビオース、マルトース、イソマルトース、トレハロース、シュークロース、ラフイノース、ゲンチアノース、メレジトースなどの糖類、それらの部分エーテル化物や部分エステル化物等がある。

AOで示される炭素数 2~18 のオキシアルキレン基としては、オキシエチレン基、オキシプロピレン基、オキシブチレン基、オキシテトラメチレン基、オキシスチレン基、オキシドデシレン基、オキシテトラデジレン基、オキシへキサデシレン基、オキシオクタデシレン基などがあるが、とくに炭素数 1~4 のオキシアルキレン基が好ましい。

X で示される炭素数 2~5 の不飽和の炭化水素基または不飽和のアシル基としては、ビニル基、アリル基、メタリル基、3-ブテニル基、4-ペンテニル基、3-メチル-3-ブテニル基、アクリル基、メタクリル基、ビニルアセチル基、アリルアセチル基等がある。

R で示される炭素数 1~40 の炭化水素基としては、メチル基、エチル基、プロピル基、イソプロピル基、ブチル基、イソフェル基、第三ブチル基、アミル基、イソアミル基、ヘキシル基、クプチル基、ノニル基、デシル基、ウンデシル基、ドデシル基、イソトリデシル基、テトラデシル基、イクキサデシル基、オクタデシル基、オレイル基、オクチルドデシル基、ドコシル基、デシルフェニル基、ジブチルフェニル基、オクチルフェニル基、ジオクチルフェニル基、ジノニルフェニル基、ジノニルフェニル基、ジノニルフェニル基、ジフェール基、スチレン化フェニル基などがある。

共重合体の加水分解物の塩はこのマレイン酸単位の塩を形成したものであり、リチウム塩、ナトリウム塩、カリウム塩、マグネシウム塩、カルシウム塩等のアルカリ金属塩、アルカリ土類金属塩のほか、アンモニウム塩や有機アミン塩がある。

有機アミン塩としては、メチルアミン塩、エチルアミン塩、プロピルアミン塩、ブチルアミン塩、アミルアミン塩、ヘキシルアミン塩、オクチルアミン塩、2-エチルヘキシルアミン塩、デシルアミン塩、ドデシルアミン塩、イソトリデシルアミン塩、イテトラデシルアミン塩、ヘキサデシルアミン塩、イ

rhamnose, glucose, fructose, galactose, mannose, sorbose, cellobiose, maltose, isomaltose, trehalose, sucrose, raffinose, gentianose, melezitose or other saccharides, as compound which has 2 - 8 hydroxy group which designate B of General Formula (I) as residue.

There is a oxyethylene group, oxypropylene group, oxy butylene group, oxy tetramethylene group, oxy styrene basis, a oxide decylene group, oxy tetra $\vec{\tau}$ di connected basis and a oxy hexa decylene group, oxy octa decylene group etc, as oxyalkylene group of carbon number $2\sim18$ which is shown with AO, but the oxyalkylene group of especially carbon number $1\sim4$ is desirable.

There is a vinyl group, allyl group, methallyl group, 3-butenyl group, 4- pentenyl group, 3- methyl-3- butenyl group, acrylic group, methacrylyl group, vinyl acetyl group, allyl acetyl group etc as hydrocarbon group of unsaturated of carbon number 2~5 which isshown with X or acyl group of unsaturated.

There is a methyl group, ethyl group, propyl group, isopropyl group, butyl group, isobutyl group, t-butyl group, amyl group, isoamyl group, hexyl group, heptyl group, 2- ethylhexyl group, octyl group, nonyl group, decyl group, undecyl group, dodecyl group, isotridecyl group, tetradecyl group, hexadecyl group, isohexadecyl basis and a octadecyl group, iso octadecyl group, oleyl group, octyl dodecyl group, docosyl group, decyl tetradecyl group, benzyl group, cresyl group, butyl phenyl group, dibutyl phenyl group, octyl phenyl group, nonyl phenyl group, dodecyl phenyl group, dioctyl phenyl group, dinonyl phenyl group, naphthyl group, styrenated phenyl group etc as hydrocarbon group of carbon number 1~40 whichis shown with R.

As for salt of hydrolysate of copolymer being something whichformed salt of this maleic acid unit, other than lithium salt, sodium salt, potassium salt, magnesium salt, calcium salt or other alkali metal salt, alkaline earth metal salt, there is a ammonium salt and a organic amine salt.

As organic amine salt, there is a methylamine salt, ethylamine salt, propyl amine salt, butylamine salt, amyl amine salt, hexyl amine salt, octylamine salt, 2-ethylhexyl amine salt, decyl amine salt, dodecyl amine salt, isotridecyl amine salt, tetradecyl amine salt, hexadecyl amine salt, isohexadecyl amine salt, octadecyl

ソヘキサデシルアミン塩、オクタデシルアミン 塩、イソオクタデシルアミン塩、オクチルドデシル アミン塩、ドコシルアミン塩、デシルテトラデシル アミン塩、オレイルアミン塩、リノールアミン塩、 ジメチルアミン塩、トリメチルアミン塩、アニリン 塩等の脂肪族や芳香族のモノアミン塩、エチレ ンジアミン塩、テトラメチレンジアミン塩、ドデシ ル-プロピレンジアミン塩、テトラデシル-プロピレ ンジアミン塩、ヘキサデシル-プロピレンジアミン 塩、オクタデシル-プロピレンジアミン塩、オレイ ル-プロピレンジアミン塩、ジェチレントリアミン 塩、トリエチレンテトラミン塩、テトラエチレンペン タミン塩、ペンタエチレンヘキサミン塩等のポリ アミン塩、モノエタノールアミン塩、ジェタノール アミン塩、トリエタノールアミン塩、モノイソプロパ ノールアミン塩、ジイソプロパノールアミン塩、ト リイソプロパノールアミン塩、これらのアルキレ ンオキシド付加物の塩、第一または第二アミン のアルキレンオキシド付加物の塩等のアルカノ ールアミン塩、リジン塩、アルギニン塩等のアミ ノ酸塩がある。

これらのうち、とくにアルカリ金属塩、アンモニウム塩およびアルカノールアミン塩が好ましい。

X の炭素数は重合性と関係があり、長すぎると 重合性が乏しくなるので、炭素数 2~5 が適当で ある。

.script-l.,m,n の関係であるが、m は 0~2 の範囲であれば良いが、あまり多いと重合反応中に酸とのエステルが生成しやすいため少ない方が良い。

従って、.script-l.,m,n の関係は、m/.script-l.+n≦ 1/2 が好ましい。

また、a,b および c はそれぞれ 0~1000 で、a.script-l.+bm+cn ≥ 1 であるが、とくにa.script-l.+bm+cn=1~300 が好ましい。

本添加剤の内、一般式(I)で示される化合物のXで示される不飽和結合の部分と無水マレイン酸、マレイン酸または、マレイン酸塩部分とが、モル比で3:7~7:3、とくに約1:1のものが好ましい。

本発明添加剤の製造方法について以下に説明 する。

添加剤は、一般式(I)の化合物と、無水マレイン酸、マレイン酸またはマレイン酸塩とを過酸化物 触媒を用いて共重合させることにより容易に得ることが出来る。

その際スチレン、 α オレフィン、酢酸ビニル等の他の共重合可能な成分を混合して共重合させ

amine salt, iso octadecyl amine salt, octyl dodecyl amine salt, docosyl amine salt, decyl tetradecyl amine salt, oleyl amine salt, linoleyl amine salt, dimethyl amine salt, trimethyl amine salt, aniline salt or other aliphatic anda salt, first of these alkylene oxide adduct of monoamine salt, ethylenediamine salt, tetramethylene diamine salt, dodecyl- propylene diamine salt, tetradecyl- propylene diamine salt, hexadecyl- propylene diamine salt, octadecyl- propylene diamine salt, oleyl- propylene diamine salt, diethylenetriamine salt, triethylene tetramine salt, tetraethylene pentamine salt, pentaethylene hexamine salt or other polyamine salt, monoethanolamine salt, diethanolamine salt, triethanolamine salt, mono isopropanol amine salt, diisopropanolamine salt, triisopropanolamine salt, of aromatic or a salt or other alkanolamine salt, lysine salt, arginine salt or other amino acid salt of alkylene oxide adduct of secondary amine.

Among these, especially alkali metal salt, ammonium salt and alkanolamine salt are desirable.

carbon number of X to be a polymerizability and a relationship, when it istoo long, because polymerizability becomes scanty, carbon number $2\sim5$ is suitable.

It is a something related to script-l.,m,n, but m if it is a range 0-2, is good, but when it is many excessively, ester of acid toform damages easily in polymerization reaction and less one is good.

Therefore, as for relationship of the script-1.,m,n, m/.script-1.+n \square 1/2 is desirable.

In addition, a,b and c with 0 - 1000, are a.script-l.+bm+cn \square 1 respectively, but especially a.script-l.+bm+cn=1 \sim 300 is desirable.

Among this additive, portion and maleic anhydride, maleic acid or maleate portion of unsaturated bond which is shown with X of compound which is shown with the General Formula (I), 3: 7 - 7: 3, especially approximately 1: those of 1 are desirable with mole ratio.

You explain below concerning manufacturing method of this invention additive.

compound and maleic anhydride, maleic acid or maleate of General Formula (I) it can acquire additive, easily by copolymerizing making use of peroxide catalyst.

At that occasion mixing styrene, ;al olefin, vinyl acetate or other other copolymerizable component, it is

ても良い。

本添加剤のグリースに対する添加量は 0.1~10 重量%が効果があり、好ましくは 0.5~5%で特に 効果がある。

0.1 重量%より少ないと効果があがらず、10 重量%より多いと、耐水性の向上効果が期待出来ず、コストが上がる。

本発明の耐水性グリース組成物の製造方法は グリース組成物基材に本添加剤を加え十分に 混練する。

具体的には、グリースの製造行程の内、グリース基材の反応終了後の冷却行程における適当な温度にて本添加剤を加えて十分混練し、均一なグリース状態にすれば良い。

[実施例]

以下に本添加剤の製造例及び本発明の実施例 を説明する。

goodcopolymerizing.

As for addition quantity for grease of this additive 0.1 - 10 weight% is an effect, is a especially effect with preferably 0.5~5%.

0.1 When it is less than weight%, effect when it is more than 10 weight%, not to rise, not be able to expect improved effect of water resistance, costrises.

In grease composition substrate it kneads manufacturing method of water resistance grease composition of this invention in the fully including this additive.

Concrete, fully kneading with suitable temperature in cooling distance among production progress of grease and after reaction termination of grease substrate including this additive, it makes uniform grease condition, it is good.

{Working Example }

Production Example of this additive and Working Example of this invention are explained below.

製造例1(添加剤 No.1 の製造)	
Production Example 1 (Production of additive No.1)	
CH2=CHCH2O(C2H4O)20CH3 952g(1モル)	
CH2=CHC H2O (C2H4O) 20 CH3 952g (1 mole)	
無水マレイン酸 98g(1モル)	
maleic anhydride 98g (1 mole)	
ベンゾイルペルオキシド 10g(単量体の1重量%)	
benzoyl peroxide 10g (1 wt% of monomer)	
トルエン 1050g(単量体と同重量)	
toluene 1050g (Same weight as monomer)	

び撹拌装置を備えた四つロフラスコにとり、窒素ガス雰囲気下、80 deg Cに昇温して、5時間撹拌して共重合反応を行なった。

ついで、約 10mmHg の減圧下に 110 deg C でトルエンを留去して 930g の透明な粘稠状の共重合体である添加剤-1 を得た。

添加剤の平均分子量は 15000 であった。

製造例 2(添加剤 No.2 の製造)

U Taking in four-neck flask which has stirrer, under nitrogen gas atmosphere, temperature rise doing in 80 deg C, 5 hours agitating it did copolymerization reaction.

Next, under vacuum of approximately 10 mmHg removing toluene with 110 deg C, it acquired additive-1 which is a copolymer of transparent viscous state of 930 g.

average molecular weight of additive was 15000.

Production Example 2 (Production of additive No.2)

 CH_2 = $CHCH_2O\{(CH_2H_4O)_{10},(CH_3H_6O)_3\}C_4H_9728g(1 モル)$

 $CH_2=CHC H_2O \{(CH_2H_4O) < sub>10, (CH_3H_6O) < sub>3 \} C_4H_9728g (1 mole)$

無水マレイン酸	98g(1モル)
maleic anhydride	98 g (1 mole)
ベンゾイルペルオキシド	8g(単量体の1重量%)
benzoyl peroxide	8 g (1 wt% of monomer)
トルエン	826g(単量体と同重量)
toluene	826 g (Same weight as monomer)

行なった。

混合液は約5分でゲル状になった。

反応が終了したのち、トルエン及び未反応の無水マレイン酸を減圧下に留して 750g の粘稠状の共重合体である添加剤-2を得た。

得られた添加剤の平均分子量は 18000 であった。

以下同様にして表-1 に示す添加剤 No.3~9 を得た。

なお、溶媒の量は単量体の合計量と同じ量を用いた。

また重合開始前の使用量は単量体の合計量の 約1%~3%で実施した。

添加剤 No.9 についてはスチレンと共に共重合を行った。

実施例-1

グリース製造釜内にて油脂又は脂肪酸と水酸化リチウムとのけん化反応により得られた一般的なリチウムグリース基材に、グリース温度が80 deg Cに達した時、製造例で得られた添加剤No.3を2.0 重量%加えて10 分間撹拌した。

そののち、撹拌を停止し釜内からグリースを取り出し三本ロールによりグリースを均一に仕上げた。

得られたグリースのちょう度は 322 で、滴点は 188 deg C であった。

このグリースを本水洗耐水度試験機にて耐水 性の評価を行なった。 It did.

mixed solution with approximately 5 min became gel.

After reaction ends, stopping doing toluene and unreacted maleic anhydride under the vacuum, it acquired additive-2 which is a copolymer of viscous state of 750 g.

average molecular weight of additive which it acquires was 18000.

additive No.3~9 which is shown in Table 1 to below similar was acquired.

Furthermore, quantity of solvent used same quantity as the total amount of monomer.

In addition with approximately it executed amount used before polymerization initiation 1% - 3% of total amount of monomer

With styrene it copolymerized concerning additive No.9.

Working Example-1

When in general lithium grease substrate which is acquired with of lipid or saponification reaction of aliphatic acid and lithium hydroxide, grease temperature reaches to 80 deg C inside the grease production kettle, 2.0 weight% adding additive No.3 which is acquired with Production Example, 10 min it agitated.

After that, agitation was stopped and grease was removed frominside kettle and grease was finished in uniform with the triple roll.

As for consistency of grease which it acquires with 322, as for the drop point they were 188 deg C.

This grease evaluation of water resistance was done with this water wash water resistance tester.

実施例-1 のグリースは比較例-15 と較べて軸受内グリースの減量及び軸受の摩耗量が少なく、効果が認められた。

実施例-2

実施例-1 と同様な方法で添加剤 No.8 を 3.0 重量%加えた。

得られたグリースのちょう度は 320 で、滴点は 187 deg C であった。

このグリースの水洗耐水度試験結果は比較例 -15 と較べて軸受内グリースの減量及び軸受の 摩耗量が少なく、効果が認められた。

実施例-3

グリース製造釜内にて二塩基酸並びに脂肪酸と水酸化リチウムとのけん化反応により得られた一般的なリチウムコンプレックスグリース基材に、グリース温度が80 deg Cに達した時、製造例で得られた添加剤 No.5 を3.0 重量%加えて10分間撹拌した。

そののち、撹拌を停止し釜内からグリースを取り出し、三本ロールによりグリースを均一に仕上げた。

得られたグリースのちょう度は 325 で、滴点は 260 deg C 以上であった。

このグリースの水洗耐水度試験結果は比較例 -16 と較べて軸受内グリースの減量及び軸受摩耗量が少なく、耐水性が向上した。

実施例-4

グリース製造釜内にて 1 級アミンとイソシアネートの化学反応により得られた、一般的なポリウレアグリース基板に、グリース温度が 83 deg C に達した時、製造例で得られた添加剤 No.1 を 1.0 重量%加えて 14 分間撹拌した。

そののち、撹拌を停止し釜内からグリースを取り出し、ホモジナイザー処理によりグリースを均一に仕上げた。

得られたグリースのちょう度は 328 で、滴点は 260 deg C 以上であった。

このグリースを本水洗耐水度試験機にて耐水性の評価を行なった。

実施例-4 のグリースは比較例-17 と較べて軸受内グリースの減量及び軸受の摩耗量が著しく少なく、耐水性が大幅に向上した。

As for grease of Working Example-1 reduced amount of grease inside bearing and amount of wear of bearing were less in comparison with Comparative Example-15, could recognize effect.

Working Example-2

additive No.8 3.0 weight% was added with Working Example-1 and same method.

As for consistency of grease which it acquires with 320, as for the drop point they were 187 deg C.

As for water wash water resistance test result of this grease reduced amount of grease inside bearing and amount of wear of bearing were less in comparison with Comparative Example-15, could recognize effect.

Working Example-3

When in general lithium complex grease substrate which is acquired with saponification reaction of dibasic acid and aliphatic acid and lithium hydroxide, grease temperature reaches to 80 deg C inside the grease production kettle, 3.0 weight% adding additive No.5 which is acquired with Production Example, 10 min it agitated.

After that, agitation was stopped and grease was removed frominside kettle, grease was finished in uniform with triple roll.

As for consistency of grease which it acquires with 325, as for the drop point they were 260 deg C or greater.

As for water wash water resistance test result of this grease reduced amount and bearing amount of wear of grease inside bearing were less in comparison with Comparative Example-16, water resistance improved.

Working Example-4

It acquired inside grease production kettle with chemical reaction of primary amine and the isocyanate, when in general polyurea grease substrate, grease temperature reaches to 83 deg C, 1.0 weight% adding additive No.1 which is acquired with Production Example, 14 min itagitated.

After that, agitation was stopped and grease was removed frominside kettle, grease was finished in uniform with homogenizer treatment.

As for consistency of grease which it acquires with 328, as for the drop point they were 260 deg C or greater.

This grease evaluation of water resistance was done with this water wash water resistance tester.

As for grease of Working Example-4 reduced amount of grease inside bearing and amount of wear of bearing were less considerably in comparison with Comparative Example-17,

以下同様にして実施例-5~12 に示すグリースを 得、試験結果から本耐水性グリース組成物は 著しく耐水性が向上したことがわかる。

なお、実施例-13~14 はアルコラートの 3 量体と高級脂肪酸並びに安息香酸との反応により得られる一般的なアルミニウムコンプレックスグリースに実施例-1~12と同様な方法で添加剤No.4またはNo.9を加えたものである。

比較例と比較して耐水性が向上したことがわかる。

具体的な効果については表-1,2 の実施例 1~14 および比較例 15~22 に示す通りである。

なお、耐水性の評価方法は次に示す通りである。

〈試験方法〉

第1図に示す水洗耐水度試験機によりグリースの耐水洗流出性及び耐摩耗性を測定したものであるが、具体的には、グリース中に水を30%混合したグリースを試料とし、試験軸受につめ、毎分3000回転させながら、同時に水を軸受箱内に毎分100ml流入する。

流入した水は試験軸受内を通って外に放出される。

試験時間は 120 分とし、試験後のグリースの減量及び軸受の摩耗量を測定し、比較した。

〈条件〉

試験軸受:自動調心コロ軸受(No.22208)

グリース充填量:5.0g(含水 30%)

回転数:3000rpm

荷 重:15kg 時 間:120 分 water resistance improved greatly.

You obtain grease which is shown in Working Example-5~12, to below similar asfor this water resistance grease composition water resistance it improved understand considerably from test result.

Furthermore, Working Example-13~14 is something which adds additive No.4 or No.9 to general aluminum complex grease which is acquired by with trimer of alcoholate and thereaction of higher aliphatic acid and benzoic acid with Working Example-1~12 and same method.

water resistance it improved you understand by comparison with the Comparative Example.

As shown in Working Example 1~14 and Comparative Example 15~22 of Table 1,2, concerning exemplary effect is.

Furthermore, evaluation method of water resistance is as shown next.

{test method }

It is a water resistant washing discharge property of grease and something which measured abrasion resistance with water wash water resistance tester which is shown in Figure 1, but whiledesignating grease which concretely, 30% mixes water in the grease as sample, nail and each minute 3000 turning to test bearing, water each minute 100 ml it flows simultaneously into bearing box.

Water which flows passing by inside test bearing, is dischargedoutside.

test time made 120 min, measured reduced amount of grease aftertesting, and amount of wear of bearing compared.

{condition }

Test bearing: automatic aligning roller bearing (No.22208)

grease filled amount: 5.0g (containing water 30%)

rotation rate:3000 rpm

load:15 kg

Time: 120 min

極

Þ

10 垃

Ĺ	表	1				
	Na	一般式(1)の化合物	(₹/V)	無水マレイン酸 (モル)	他の単量体 (モル)	平均分子量
	٦	CH ₂ = CHCH ₂ 0 (C ₂ H ₄ 0) _{2 0} CH ₃	1.0	1.0	į	15000
	2	CH2 = CHCH2 0 { (C2 H40),0 (C3 H60),3 }C4 H9	1.0	1.0		18000
版	က	CH2 = CHCH2 O (C2 H4 O) (C3 H6 O) C3 H7	1.0	1.0	l	20000
	4	$CH_2 = CHCH_2 O\{(C_2 H_4 O)_{13} (C_3 H_6 O)_5\}C_{12} H_2 s$	1.0	1.0	ı	12000
加		CH ₃				
	വ	$CH_2 = C CH_2 O\{(C_2 H_4 O)_4 (C_3 H_6 O)_6\} - \bigcirc -C_9 H_{19} 1.0$	1.0	1.0	l	35000
~	9	$CH_2 = CHCH_2 O (C_2 H_4 O)_3 (C_3 H_6 O)_2 s C_{18} H_{37}$	1.0	1.0	I	16000
	7	CH ₂ =CHCH ₂ 0 { (C ₂ H ₄ 0) ₅ (C ₄ H ₈ 0) ₃ } CH ₃	1.0	1.0	I	0006
	8	CH2=CHCH20(C3H60)15C4H9	1.0	1.0	i	40000
	6	CH2=CHCH20(C3H60)8C4H9	0.95	1.0	スチレン0.05	38000

Page 13 Paterra Instant MT Machine Translation

	組成(重量%)			}	张			掲			1	变			
	および在状	-	.2	က	4	ເດ	9	1-	တ	6	10	11	12	13	4.
17	リチウムグリース 1号	98.0	97.0									 			
17	リチウムコンプレックスグリース1号			97.0											
ボニ	ポリウレアグリース1号				99.0	98.0	97.0	97.0	97.0						
*	ウレアグリース2									98.0	98.0	97.0	95.0		
7115	ミコンプレックスグリース1号													98.0	97.0
	No 1				1.0				}						
擬	Na 2									2.0					
	.Ya 3	2.0									2.0				
草	.Ya 4					2.0								2.0	
	Na 5			3.0			3.0		1.3						
蓰	№ 6											3.0			
	7.27								1.5				3		
	8 W.		3.0					3.0							
	Na 9												5.0		3.0
韓	なった政	322	320	325	328	331	330	328	330	569	271	271	273	322	325
性状	瀬、京、	188	187	>260	>260	>260	>260	>260	>260	>260	>260	>260	>260	>260	>260
猛	戏 黎 玮 찁 (分)	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120
觀 掂	試験後軸受内グリースの減量(8at)	59.2	54.8	68.6	66.6	61.4	54.4	52.6	53.4	52.9	51.0	46.8	47.3	49.8	43.1
畔	試験後の軸受摩耗量(118)	14.1	13.8	17.2	22.4	15.6	14.3	13.9	13.7	14.2	14.7	13.6	12.3	13.9	12.5

Page 14 Paterra Instant MT Machine Translation

表 - 2

*;は蟄安の溜治不良により停止した時間である。

および住状 15 16 17 18 19 20 21 リチウムフリース 1号 100 100 100 15 16 17 18 19 20 21 ボリウレフグリース 1号 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10 100 100 10 100 100 100 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		組成(国虽名)			丑		松		<u>æ</u>	
ウムグリース 1号 100 前 ウレフグリース1号 100 前 ウレブグリース1号 100 9 ウレブグリース1号 100 4 ウレブグリース1号 100 4 ウレブグリース1号 100 5 ウレブグリース1号 100 5 M 2 1 1 6 M 3 1 1 1 6 M 5 1 1 1 6 M 6 1 1 1 1 M 6 1 1 1 1 1 M 6 1 1 1 1 1 M 7 1 1 1 1 1 M 7 1 1 1 1 1 M 8 1 1 1 1 1 M 9 1 1 1 1 1 1 M 5 1 1 1 1 1 1 M 9 1 1 1 1 1 1 M 9 1 1 1 1 1 1 1 M 9 1 1 1 1 1 1 1 1		せば	15	16	11	18	19	20	21	22
ウレフソリース1号 100 版 ウレアグリース1号 100 り ウレアグリース1号 100 り ラレアグリース2号 100 り ボカ1 - - - - Mo 2 - - - - - Mo 3 - - - - - - Mo 5 - - - - - - Mo 5 - - - - - - Mo 6 - - - - - - Mo 7 - - - - - - Mo 8 - - - - - - Mo 9 - - - - - - ボル 8 - - - - - - ボル 8 - - - - - - ボル 8 - - - -	7	ス 1	100					#=	#	#
ウレアグリース1号 100 100 ウレアグリース2号 100 9 ボカ1	リチ	ックスグリース1		100					愚	照
100	まし	71			100			□ 8	# <u>E</u>	a B
No 1	んぎ	カレアガリース			 	100		=	中	2号
No.1	71	コンプレックスグリース1					100		₩	4
No 2 - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - <th></th> <td>Na 1</td> <td>ţ</td> <td>1</td> <td></td> <td>J</td> <td>1</td> <td><u>ب</u></td> <td><u> </u></td> <td></td>		Na 1	ţ	1		J	1	<u>ب</u>	<u> </u>	
No.3 - - - - - - Ep No.4 - - - - / / / / No.5 - - - - / / / No.7 - - - - / / No.7 - - - - / / No.7 - - - - - / / No.9 - - - - - / / ホ. 9 - - - - - / / ボッタ - - - - - / / ボッタ - - - - - / / ボッタ - - - - - / / / / ボッタ - - - - - - / / / / / / ボッタ - - - - - - - - / / / / ボッタ - - - - - - - - / - / / / ボッタ ボッタ - - - - - - - / - / / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	烧	No 2	1	1	ı	1	1	<u>~~</u>	~.~	4
No 4 ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー ー		%a 3	ı	1	1	1	1	먑		ح.
No 5 - - - - - - - - - -	即	.Ya 4	3	-	1		1	×	~	~
Na 6		Na 5	1	1	1	1			7	Ź
No.7 ー ー ー ー ー ー ー 1号 No.8 ー ー ー ー ー ー 1号 あらろ ー ー ー ー ー 1号 ちよう度 321 321 327 267 318 329 薄点で 188 260 260 260 260 260 260 185 試験後韓受付グリースの減量(%ut) 76.8 85.0 55.4 49.2 54.0 83.4 試験後の韓受摩耗量(ng) 21.3 22.5 3100 3100 18.7 3100	잝	Na 6	,	1	,		1			=
Na 8 - - - - - - - 15 ちよう度 321 321 327 267 318 329 薄 点 で 188 260 260 260 260 185 試験後軸受内グリースの減量(%ut) 120 120 49.2 54.0 83.4 試験後の轉受摩耗量(mt) 21.3 22.5 >100 >100 18.7 >100		Na 7	1		1	-	1	К	-	
Na 9 - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - <th></th> <td>Na 8</td> <td>١</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td> <td></td> <td>1.50</td> <td>К</td> <td>К</td>		Na 8	١	1	1	1		1.50	К	К
およう度 321 321 327 267 318 329 商 点 C 188 >260 >260 >260 >260 185 試験後韓受内リースの減量(%ut) 120 120 120 *56 *113 120 *103 試験後の韓受的「リースの減量(%ut) 76.8 85.0 55.4 49.2 54.0 83.4 試験後の韓受時是(ng) 21.3 22.5 >100 >100 18.7 >100		%a 9	١	1	1	1	1		Α,	8 2
前 点 で 188 >260 >260 >260 >260 185 試験後軸受内グリースの減量(%ut) 76.8 85.0 55.4 49.2 54.0 83.4 試験後の軸受摩耗量(mg) 21.3 22.5 >100 >100 18.7 >100	1 😂 :	ちょう展	321	321	327	267	318	329	332	270
試験後軸受内グリースの減量(%ut) 76.8 85.0 55.4 49.2 54.0 83.4 9 試験後の軸受摩耗量(ng) 21.3 22.5 >100 >100 18.7 >100 >	性 状	मह	188	>260	>260	2260	>260	185	>260	>260
試験後輪受内グリースの減量(%ut) 76.8 85.0 55.4 49.2 54.0 83.4 93 試験後の輔受摩耗量(mg) 21.3 22.5 >100 >100 18.7 >100 >1	新	日 日 日	120	120	*56	*113	120	*103	*83	*37
試験後の韓受磨耗量(ms) 21.3 22.5 1100 1100 18.7 1100	器 架	試設後韓受内グリースの減量(get)	76.8	85.0	55.4	49.2	54.0	83.4	93.8	42.8
	眯	試験後の軸受摩耗量(略)	21.3	22.5	>100	>100	18.7	>100	>100	89.4

Page 15 Paterra Instant MT Machine Translation

級 - 3

JP2986850B2

[発明の効果]

本発明の耐水性グリース組成物によって、水が 多量に混入する潤滑箇所での機械の品質の向 上あるいは、寿命の延長、更には潤滑性の向 上に大いに効果がある。

【図面の簡単な説明】

第1図は、グリースの耐水洗流出性及び耐摩耗性を測定するための試験装置の概要図である。

Drawings

【第1図】

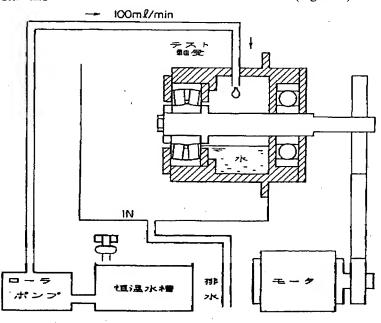
{Effect of Invention }

With water resistance grease composition of this invention, improvement of quality of machine with lubrication site which water mixes to large amount or extension of the lifetime, furthermore greatly there is an effect in improvement of the lubricity.

[Brief Explanation of the Drawing(s)]

Figure 1 is water resistant washing discharge property of grease and conceptual diagram of the test equipment in order to measure abrasion resistance.

{Figure 1 }



Page 16 Paterra Instant MT Machine Translation